



Comhairle an  
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 11 Deireadh Fómhair 2022  
(OR. en)

12545/22

---

**Comhad Idirinstitiúideach:  
2022/0241 (NLE)**

---

**AGRI 446  
PROBA 41  
WTO 173**

### **GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE**

---

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gComhairle Chomhaltaí Chomhairle Idirnáisiúnta na nOlóg (IOC) a mhéid a bhaineann leis an gcatagóir gnáthola olóige fon a bhaint d'Iarscríbhinn B a ghabhann leis an gComhaontú Idirnáisiúnta maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird, 2015

---

**CINNEADH (AE) 2022/... ÓN gCOMHAIRLE**

**an ...**

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh  
i gComhairle Chomhaltaí Chomhairle Idirnáisiúnta na nOlóg (IOC)  
a mhéid a bhaineann leis an gcatagóir gnáthola olóige íon a bhaint d'Iarscríbhinn B  
a ghabhann leis an gComhaontú Idirnáisiúnta  
maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird, 2015**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(4),  
an chéad fhomhír, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Síníodh an Comhaontú Idirnáisiúnta maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird, 2015 ('an Comhaontú') thar ceann an Aontais i gcomhréir le Cinneadh (AE) 2016/1892<sup>1</sup> ón gComhairle an 18 Samhain 2016, faoi réir a thabhairt i gcrích ar dháta níos déanaí. Tháinig an Comhaontú i bhfeidhm go sealadach an 1 Eanáir 2017 i gcomhréir le hAirteagal 31(2) de.
- (2) Tugadh an Comhaontú i gcrích an 17 Bealtaine 2019 le Cinneadh (AE) 2019/848 ón gComhairle<sup>2</sup>.
- (3) De bhun Airteagal 7(1) den Chomhaontú, tá cinntí lena modhnófar an Comhaontú. Le glacadh ag Comhairle Chomhaltaí Chomhairle Idirnáisiúnta na nOlóg ('Comhairle na gComhaltaí').
- (4) Le linn an 116<sup>ú</sup> seisiún a bheidh ar siúl idir an 28 Samhain agus an 2 Nollaig 2022, nó faoi chuimsiú nós imeachta maidir le cinntí a ghlacadh ag Comhairle na gComhaltaí trí chomhfhreagras a mhalartú, tá cinneadh lena ndéanfar an chatagóir 'gnáthola olóige íon' a bhaint d'Iarscríbhinn B den Chomhaontú le glacadh ag Comhairle na gComhaltaí.

---

<sup>1</sup> Cinneadh (AE) 2016/1892 ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2016 maidir le síniú, thar ceann an Aontais Eorpaigh, agus cur i bhfeidhm sealadach an Comhaontaithe Idirnáisiúnta maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird, 2015 (IO L 293, 28.10.2016, lch. 2).

<sup>2</sup> Cinneadh (AE) 2019/848 ón gComhairle an 17 Bealtaine 2019 maidir le tabhairt i gcrích, thar ceann an Aontais Eorpaigh, an Chomhaontaithe Idirnáisiúnta maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird, 2015 (IO L 139, 27.05.2019, lch. 1).

- (5) Beidh an cinneadh ceangailteach faoin dlí idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagal 20(1) den Chomhaontú. Dá bhrí sin, is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais i gComhairle na gComhaltaí a bhunú, ós rud é go mbeidh éifeachtaí dlíthiúla ag an gcinneadh atá le glacadh ar an Aontas.
- (6) Ós rud é nach ann do chatagóir ‘gnáthola olóige íon’ i Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle<sup>1</sup>, ba cheart tacú leis an gcinneadh ó Chomhairle na gComhaltaí.
- (7) Ba cheart an seasamh a leagtar amach sa Chinneadh seo a ghlacadh thar ceann an Aontais ag an 116<sup>ú</sup> seisiún de Chomhairle na gComhaltaí nó faoi chuimsiú nós imeachta um chinntí a ghlacadh ag Comhairle na gComhaltaí trí chomhfhreagras a mhalartú, de bhun Airteagal 10(6) den Chomhaontú. Ba cheart an nós imeachta maidir le glacadh trí chomhfhreagras a mhalartú a thionscnamh roimh an gcéad seisiún rialta eile de Chomhairle na gComhaltaí i mí na Samhna 2022,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

<sup>1</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena mbunaítear comheagraíocht na margáí i dtáirgí talmhaíochta agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 922/72, (CEE) Uimh. 234/79, (CE) Uimh. 1037/2001, agus (CE) Uimh. 1234/2007 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 671).

### *Airteagal 1*

Is é an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais, laistigh de Chomhairle Chomhaltaí Chomhairle Idirnáisiúnta na nOlóg le linn an 116<sup>ú</sup> seisiún a reáchtálfar idir an 28 Samhain agus an 2 Nollaig 2022, nó faoi chuimsiú nós imeachta um chinntí a ghlacadh ag Comhairle na gComhaltaí trí chomhfhreagras a mhalartú a thionscnófar roimh an gcéad seisiún rialta eile a reáchtálfar i mí na Samhna 2022, tacú leis an gcatagóir ‘gnáthola olóige íon’ a bhaint d’Iarscríbhinn B a ghabhann leis an gComhaontú Idirnáisiúnta maidir le hOla Olóige agus Ológa Boird amhail ón 1 Eanáir 2026.

### *Airteagal 2*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*